

Dohoda o spoločnom postupe vo vzťahu k dodaniu Električiek a
Dohoda o budúcom dodatku k Rámcovej zmluve na dodanie električiek
č. O 60/2022 zo dňa 21.03. 2022

TÁTO Dohoda o spoločnom postupe vo vzťahu k dodaniu Električiek a Dohoda o budúcom dodatku k Rámcovej zmluve na dodanie električiek č. O 60/2022 zo dňa 21.03.2022 (ďalej len „**Dohoda**“) je uzavretá nižšie uvedeného dňa medzi:

(1) **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00 492 736, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B, DIČ: 2020298786, IČ DPH: SK2020298786, bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 48009012/0200, IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012, BIC (SWIFT): SUBASKBX, štatutárny orgán: Ing. Milan Donoval, podpredseda predstavenstva - CTO a Mgr. Gabriela Dikošová – člen predstavenstva - CFO, kontaktná osoba pre technické veci: Ing. Juraj Mesík, telefón: [REDACTED], e-mail: [REDACTED], kontaktná osoba pre zmluvné veci: JUDr. Barbora Notová, telefón: [REDACTED], e-mail: [REDACTED] (ďalej len „**Objednávateľ**“) na jednej strane; a

(2) **ŠKODA TRANSPORTATION a.s.**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Českej republiky, so sídlom Emila Škody 2922/1, Jižní Předměstí, 301 00 Plzeň, Česká republika, IČO: 62623753, zapísaná v Obchodnom registri Krajského súdu v Plzni, oddiel: B, vložka číslo: 1491, DIČ: CZ62623753, IČ DPH: CZ62623753, bankové spojenie: podľa Prílohy 9 Zmluvy, štatutárny orgán: Ing. Tomáš Ignačák, MBA, podpredseda predstavenstva, Ing. Zdeněk Sváta, člen predstavenstva, kontaktná osoba pre technické veci: Jaromír Motýčka, telefón: [REDACTED], e-mail: [REDACTED], kontaktná osoba pre zmluvné veci: Mgr. Karol Marsovszky, LL.M., telefón: [REDACTED], e-mail: [REDACTED] (ďalej len „**Dodávateľ**“) na druhej strane;

(Objednávateľ a Dodávateľ sú ďalej spoločne označovaní aj len ako „**Zmluvné strany**“ a každý samostatne aj len ako „**Zmluvná strana**“).

Pojmy použité v tejto Dohode, ktoré sa začínajú veľkým písmenom a nie sú v Dohode definované, majú význam, ktorý im pripisuje Rámcová zmluva na dodanie električiek č. O 60/2022 zo dňa 21.03.2022 v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „**Zmluva**“).

Vzhľadom na to, že:

- (A) Zmluvné strany uzavreli dňa 21. 03. 2022 Zmluvu, ktorej predmetom je, okrem iného, záväzok Dodávateľa vyrobiť a dodať Objednávateľovi 30 (tridsať) kusov Električiek a riadne splniť všetky súvisiace povinnosti dohodnuté v Zmluve;

- (B) Objednávateľ objednal od Dodávateľa dňa 20.03.2024, v súlade s článkom 2.1 a článkom 2.3 Zmluvy, 10 (desať) kusov Električiek, a to na základe Objednávky č. 4300000389 (ďalej len „**Objednávka zo dňa 20.03.2024**“);
- (C) Dodávateľ niekoľkokrát písomne, a to napr. žiadosťami zo dňa 27.11.2023, 18.12.2023, 19.2.2024, 25.3.2024 a 12.04.2024, požadoval od Objednávateľa kompenzáciu zvýšených nepredvídaných nákladov na dodanie Električiek (ďalej len „**Navýšenie Odmeny za objednané Električky**“), a to v zmysle § 18 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ZVO**“), Všeobecného metodického usmernenia Úradu pre verejné obstarávanie č. 06/2022 zo dňa 16. 5. 2022 (ďalej len „**Všeobecné metodické usmernenie**“) a podľa princípov Metodického pokynu Ministerstva dopravy Slovenskej republiky č. 01/2023, ktorým sa stanovuje mechanizmus úpravy ceny v dôsledku zmien nákladov pri projektoch modernizácie a novovýrobe dráhových vozidiel – zmena zmluvy, rámcovej dohody alebo koncesnej zmluvy počas jej trvania s dátumom účinnosti dňa 08.02.2023 (ďalej len „**Metodický pokyn**“);
- (D) Objednávateľ v nadväznosti na žiadosti Dodávateľa zo dňa 27.11.2023, 18.12.2023, 19.2.2024, 25.3.2024 a 12.04.2024 vo vzťahu k Navýšeniu Odmeny za objednané Električky konštatoval, že nedisponuje finančnými prostriedkami na Navýšenie Odmeny za objednané Električky;
- (E) Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto Dohody.

1 Predmet Dohody

- 1.1 Zmluvné strany sa na základe tejto Dohody dohodli na spoločnom postupe smerujúcom k vyriešeniu otázky Navýšenia Odmeny za objednané Električky na základe Objednávky zo dňa 20.03.2024, a to v rozsahu uvedenom ďalej v Dohode.

2 Záväzky Objednávateľa

- 2.1 Objednávateľ sa na základe Dohody zaväzuje:

- (a) Do 14 (štrnástich) dní od poskytnutia podkladov Dodávateľom Objednávateľovi podľa článku 3.1 písm. (a) Dohody písomne požiadať Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky o finančné prostriedky na Navýšenie Odmeny za objednané Električky na základe Objednávky zo dňa 20.03.2024 v rozsahu podľa článku 3.1 písm. (b) Dohody (ďalej len „**Žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov**“);
- (b) pristúpiť k Navýšeniu Odmeny za objednané Električky na základe Objednávky zo dňa 20.03.2024 na základe ustanovenia § 18 ods. 1 písm. c) ZVO, resp. podľa princípov

Metodického pokynu, a to uzavretím dodatku k Zmluve podľa uvedeného zákonného ustanovenia za podmienok podľa článku 4 Dohody (ďalej len „**Budúci dodatok**“), avšak len za predpokladu, že príde k revízii príslušného operačného programu a/alebo Zmluvy o financovaní a Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky záväzne odsúhlasí Objednávateľovi poskytnutie finančných prostriedkov na Navýšenie Odmeny za objednané Električky (ďalej len ako „**Súhlas s poskytnutím finančných prostriedkov**“).

3 Závazky Dodávateľa

3.1 Dodávateľ sa na základe Dohody zaväzuje:

- (a) Do 14 (štrnástich) dní od účinnosti Dohody poskytnúť Objednávateľovi podklady na účely Žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov spočívajúce v dokumentácii preukazujúcej existenciu zvýšených nepredvídaných nákladov na dodanie Električiek objednaných na základe Objednávky zo dňa 20.03.2024 a ich príčinnú súvislosť vo vzťahu k potrebe Navýšenia Odmeny za dodanie Električiek, a to podľa Všeobecného metodického usmernenia a metodiky stanovenej v Metodickom pokyne, tieto podklady budú vypracované podľa princípov predchádzajúcich žiadostí Dodávateľa, ktoré boli Zmluvnými stranami vysporiadané Dodatkom č. 2 zo dňa 15.09.2023 k Zmluve;
- (b) Akceptovať na základe Budúceho dodatku Navýšenie Odmeny za objednané Električky na základe Objednávky zo dňa 20.03.2024 vo výške, ktorá bude výsledkom výpočtu otvorenej indexácie podľa Metodického pokynu za predpokladu, že Objednávateľ získa Súhlas s poskytnutím finančných prostriedkov podľa článku 2.1 písm. b) Dohody, a to ako konečné navýšenie Odmeny za dodanie Električiek objednaných na základe Objednávky zo dňa 20.03.2024 bez ohľadu na akékoľvek ďalšie nepredvídané zvýšenie nákladov na dodanie Električiek objednaných na základe Objednávky zo dňa 20.03.2024.

4 Osobitné ustanovenia o Budúcom dodatku

- 4.1 Odmena za 1 (jednu) Električku bude vo vzťahu k 10 (desiatim) ks Električiek podľa Objednávky zo dňa 20.03.2024 navýšená podľa výpočtového mechanizmu podľa Metodického pokynu. Konečná odmena za 1 (jednu) Električku podľa Objednávky zo dňa 20.03.2024 (ďalej len „**Konečná Odmena za Električku podľa Objednávky zo dňa 20.03.2024**“) bude stanovená podľa vyššie uvedeného bezodkladne po riadnom dodaní všetkých Električiek na základe Objednávky zo dňa 20.03.2024 Dodávateľom Objednávateľovi, a to na základe Budúceho dodatku k Zmluve.
- 4.2 Najneskôr do 14 dní od riadneho dodania všetkých Električiek podľa Objednávky zo dňa 20.03.2024 Dodávateľom Objednávateľovi sa Dodávateľ zaväzuje poskytnúť

Objednávateľovi kompletne podklady na účely určenia Konečnej Odmeny za Električku podľa Objednávky zo dňa 20.03.2024 spočívajúce v kompletnej dokumentácii preukazujúcej existenciu zvýšených nepredvídaných nákladov na dodanie 10 (desiatich) ks Električiek podľa Objednávky zo dňa 20.03.2024 a ich príčinnú súvislosť vo vzťahu k potrebe Navýšenia Odmeny za objednané Električky, a to podľa Všeobecného metodického usmernenia a metodiky stanovenej v Metodickom pokyne.

- 4.3 Budúci dodatok sa Zmluvné strany zaväzujú uzavrieť najneskôr do 15 dní od doručenia písomnej výzvy Dodávateľa alebo Objednávateľa druhej Zmluvnej strane, ktoré môže byť zaslaná najskôr 15 dní po doručení dokumentácie podľa bodu 4.2 Dohody Dodávateľom Objednávateľovi.
- 4.4 Akékoľvek potenciálne zmeny Zmluvy predvídané v článku 2 alebo článku 3 Dohody musia byť prijaté Zmluvnými stranami vo forme Budúceho dodatku. Na znenie Budúceho dodatku sa primerane použije znenie Dodatku č. 2 k Zmluve zo dňa 15.09.2023.

5 Ďalšie ustanovenia

- 5.1 Dohoda nepredstavuje dodatok k Zmluve, resp. zmenu Zmluvy.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že napriek medzi Zmluvnými stranami existujúcemu rozporu v interpretácii ustanovenia článku 2 (*Predmet Zmluvy*) bodu 2.2 Zmluvy a článku 3 (*Plnenie Zmluvy*), bodu 3.1 Zmluvy Objednávku zo dňa 20.03.2024 považujú za účinnú, pričom z pohľadu termínov dodania 10 (desať) ks Električiek podľa Objednávky zo dňa 20.03.2024 je rozhodujúcim dňom 20.03.2024, avšak z pohľadu plynutia lehôt podľa článku 5 (*Odmena a platobné podmienky*), bodu 5.6 písm. (a) Zmluvy a článku 9 (*Zábezpeka*), bodu 9.1 Zmluvy je rozhodujúcim dňom deň účinnosti Dohody.
- 5.3 Objednávateľ nemá žiadny právny nárok na získanie Súhlasu s poskytnutím finančných prostriedkov a preto na základe Dohody neposkytuje žiadnu záruku, že získa Súhlas s poskytnutím finančných prostriedkov.
- 5.4 Nevyhnutným predpokladom uzavretia Budúceho dodatku je získanie Súhlasu s poskytnutím finančných prostriedkov. O získaní Súhlasu s poskytnutím finančných prostriedkov je Objednávateľ povinný Dodávateľa písomne informovať bezodkladne potom, ako táto skutočnosť nastane. Rovnako je Objednávateľ povinný Dodávateľa písomne informovať bezodkladne o tom, že získanie Súhlasu s poskytnutím finančným prostriedkov sa ukáže ako nemožné.

- 5.5 Bez toho, aby tým bola dotknutá výhrada podľa bodu 5.3 tohto článku Dohody, Zmluvné strany konštatujú, že budú vyvíjať primerané úsilie na účely schválenia Žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov Riadiacim orgánom a v tejto súvislosti sa zaväzujú poskytnúť si vzájomnú súčinnosť.
- 5.6 Zmluvné strany konštatujú, že v prípade, že Objednávateľ nezíska Súhlas s poskytnutím finančných prostriedkov alebo Budúci dodatok nebude z akéhokoľvek iného dôvodu uzavretý, ani jedna Zmluvná strana sa nevzdáva žiadnych práv, osobitne ale nie výlučne, Dodávateľom deklarovaného práva Dodávateľa na Navýšenie Odmeny za objednané Električky na základe § 18 ods. 1 písm. c) ZVO a Všeobecného metodického usmernenia upravujúcich vyššiu moc a Objednávateľom deklarovaného práva požadovať plnenie od Dodávateľa podľa Zmluvy.

6 Záverečné ustanovenia

- 6.1 Dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, (i) že si Dohodu riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jeho obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov a (iv) že tento nebol uzavretý ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ho týmto vlastnoručne podpisujú.
- 6.3 Dohoda je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch s tým, že všetky rovnopisy majú platnosť originálu, Objednávateľ dostane 3 (tri) rovnopisy a Dodávateľ dostane 2 (dva) rovnopisy.

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

V Bratislave dňa 13.06.2024

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

Meno: Ing. Milan Donoval

Funkcia: podpredseda predstavenstva - CTO

Meno: Mgr. Gabriela Dikošová

Funkcia: člen predstavenstva - CFO

V Plzni dňa 12.06.2024

ŠKODA TRANSPORTATION a.s.

Meno: Ing. Tomáš Ignačák, MBA

Funkcia: podpredseda predstavenstva

Meno: Ing. Zdeněk Sváta

Funkcia: člen predstavenstva